GAKKOU GURASHI

NÃO É COMO SE EU NÃO GOSTAS-SE DE CORRER,
MAS O MEU MOTIVO PARA EN-TRAR NO CLUBE DE CORRIDA FOI MUITO IMPURO.
EU ESTAVA ATRÁS DE UMA PESSOA NO CLUBE,
MAS A POSIÇÃO DE GERENTE NÃO ME CAI BEM.

ESTICA
HUH?
SEN-
PAI*?
*ALGO COMO "SÊNIOR"

STORY: KAIHOU NORIMITSU
ARTWORK: CHIBA SADORU
PRECIOSA VIDA COTIDIANA
CHOQUE
SEGUNDO CAPÍTULO DA SERIALIZAÇÃO
DESPOIS DO CHOQUE
がっこうぐらし!
SCHOOL-LIVE!
CH 2
MEMÓRIA

MM...

WHOA

TONTA

ZZZ
COÇA

SORRISO
SACODE SACODE
YUKI, JÁ É DE MANHÃ. VOCÊ VAI SE ATRASAR.
NYU~
ABRE
AH, BOM DIA.
OH, MEGU-NEE, BOM DIA.
VOCÊ VAI COMER COM A GENTE DE NOVO MEGU-NEE?
SIM, ESTÁ CHEIRANDO MUITO BEM,
BOM DIA.
BOM DIA PARA AS DUAS.
ES-ESTE CHEIRO, PODERIA SER--
CHUTA

CURRY!
TADAN
ACERTOU.
BELEZA, OBRIGADA PELA COMIDA!
OBRIGADA PELA COMIDA!
YAAAAAAY

ESTAVA DELICIOSO, TEM MAIS?
FU
QUE RÁPIDA!

KURUMI-CHAN, VOCÊ VAI ENGORDAR~
ESTOU EM UM CLUBE ESPORTIVO, ENTÃO VOU FICAR BEM!
MUNCH
BANG

EH? NÓS CONTAMOS COMO UM CLUBE DE ESPORTES?

ARTIGO 2:

É -- QUANDO PEGAR ALGO EMPRESTADO, NÓS DEVEMOS DEVOLVER O FAVOR.

CORRETO. VOCÊ NÃO DEVIA RECLAMAR TANTO.

AYE, AYE, PRESIDENTE DO CLUBE!

SABE, EU SOU A SUA CONSELHEIRA...

MM

SHUT
VOU INDO NA FRENTE.
AH, ESTOU INDO TAMBÉM.
ATÉ MAIS.
ISSO FOI BEM PERTO, NÃO É?
SIM... EU ESCORREGUEI.
EBISUZAWA KURUMI!
SE PREPARARÁ E FARÁ A PATRULHA DA MANHÃ, SENHORA.
CLARO, ATÉ MAIS.
KA-SHA

AGORA,

VAMOS MANDAR VER.

SFX: ESCURIDÃO

TAP
TAP

LIMPO.

FORÇA

OOF!

RASTE-
JANDO
UWAH
...

VIRA
GU OH OH
VIRA
SERÁ QUE EU CONSIGO? AQUI VAI.
VIRA
POUSA

GRR
SFX: WHOOSH
SFX: SMACK
GU
OH

GU ON

WHAM

SST

...BOA NOITE.

APERTA

現代文

* Literatura moderna

AH, SIM.

LEVANTA

BEM.. ISSO ESTÁ CERTO?

時雨

CHOVE FREQUENTEMENTE

VOCÊ FEZ ISSO DE NOVO? IR PATRULHAR É MAIS QUE O SUFICIENTE.

EU ACHEI UM EM UM BOM PONTO.
É PERIGOSO FAZER ISSO SOZINHA.
VOCÊ ESTÁ SE PREOCUPANDO DE MAIS!

PORQUE EU SOU A PRESIDENTE DO CLUBE.
CLARO.
AHEM

CAMINHANDO
CAMINHANDO
CAMINHANDO

NO QUE ESTÁ PENSANDO?

LEMBRA QUANDO A YUKI DISSE QUE O CLUBE DE BASEBALL ESTAVA FAZENDO UM TREINO MATINAL?

* Panqueca japonesa

MISTURA MISTURA
SPAM

SIZZLE
VOCÊ ESTÁ BEM ATRASADA. ONDE ESTÁ A PROFESSORA?

GROWL
EU TIVE QUE REPOR UMA AULA COM ELA.

CARAMBA. PORQUE PRECISAMOS DE AULAS DE MATEMÁTICA? QUANDO ELES FALAM DO FUTURO, PARECE MUITO SURREAL.
MM—
... VOCÊ NÃO TEM JEITO.

ENTÃO, QUE TAL ESTUDARMOS MATEMÁTICA JUNTAS?
EH—
OK.

COM A KURUMI-CHAN TAMBÉM.
NAH—

VAMOS NOS FORMAR TODAS JUNTAS.
VOCÊ ESTÁ CERTA.
VAMOS FAZER ISSO!
BEM, EU REAL-MENTE NÃO ME IMPOR-TO.
O JANTAR ESTÁ PRONTO.
OBRIGADA PELA COMIDA!

SEN-
PAI?
KURUMI!
EBISU-
ZAWA-SAN!

TAP
ARRANHÃO
BARULHO
BARULHO
HUH?
SENPAI?

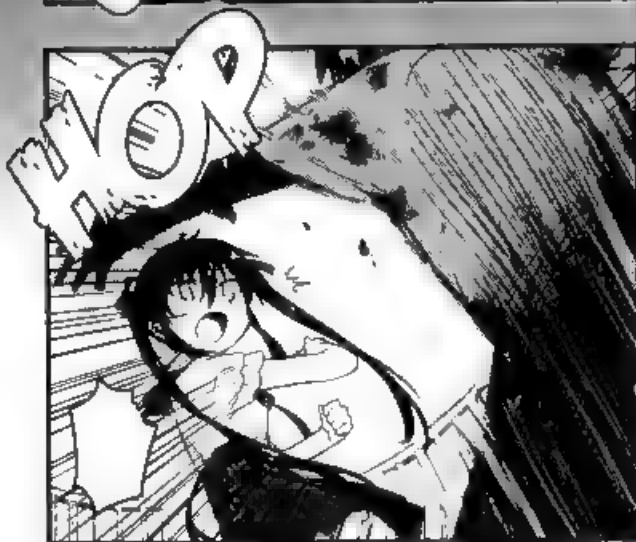
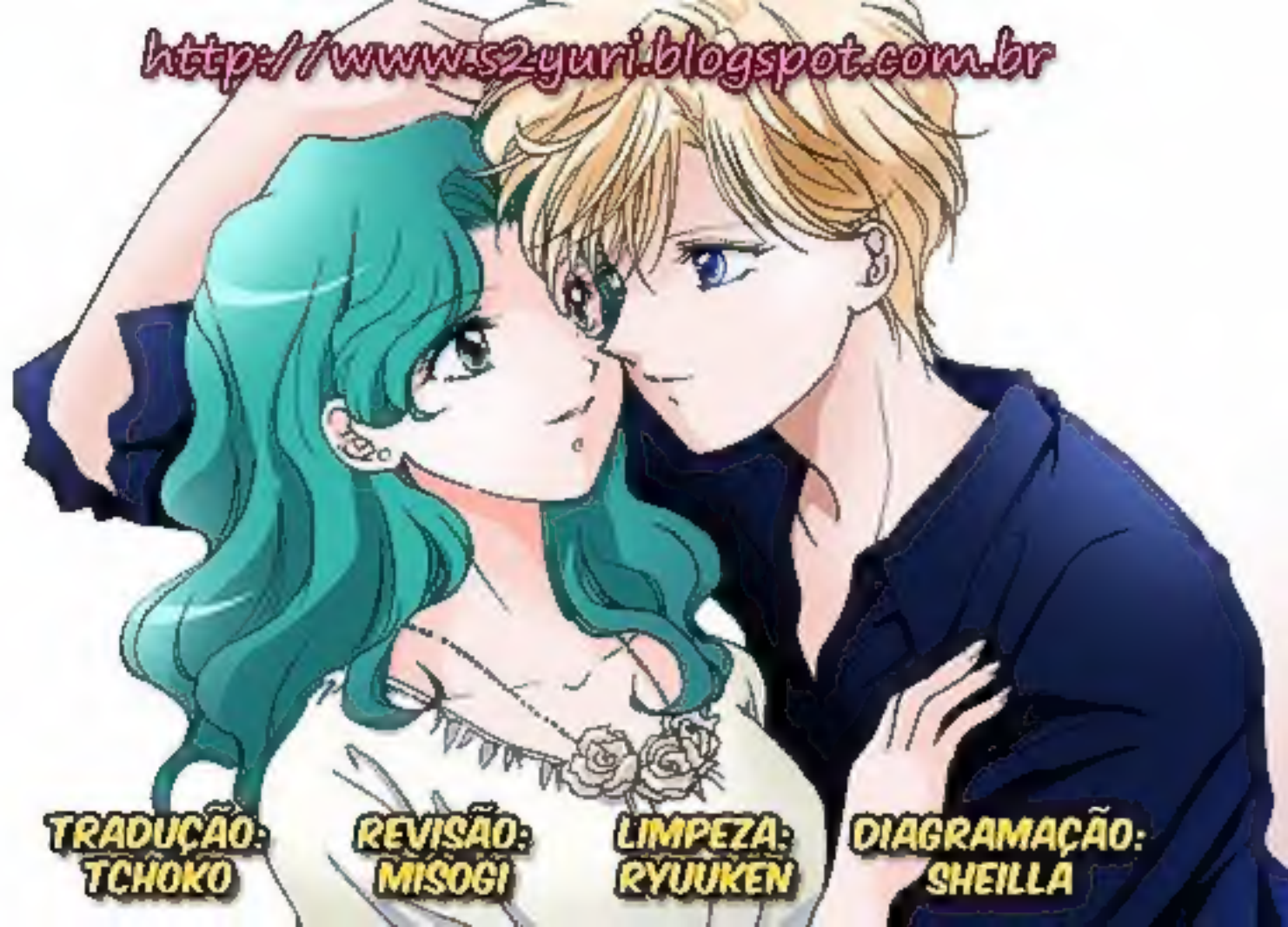
TREMENDO
RII-SAN, O QUE VOCÊ ESTÁ FA-LANDO?
ELE ESTÁ--

ARRANHÃO
TAP
NÃO! PRESTE ATENÇÃO KURUMI.
BARULHO
BARULHO
BARULHO

GRAP
CREAK
SFX: VIRANDO LENTAMENTE
AH ...
GRAP

U WA WA WA WA WAH
SFX: SPLASH

HUH !?
PULO

...BOA NOITE.

http://www.s2yuri.blogspot.com.br
TRADUÇÃO:
TCHOKO
REVISÃO:
MISOGI
LIMPEZA:
RYUUKEN
DIAGRAMAÇÃO:
SHEILLA